

# PANORAMA MUNDIAL

## Sumario

No. 164/Lunes 23 de agosto del 2010/ "Año 52 de la Revolución"

### DE LA PRENSA

- [Adiós a Irak. \(La Jornada\).](#)
- [¿Obama es musulmán? \(Por Esto!\).](#)

### DE CUBA

- [Repercusión de la Reflexión de Fidel \*Me siento optimista sobre bases racionales\* DPA/AFP/ANSA.](#)
- [Organización india participará en coloquio a favor de los Cinco PL.](#)
- [Plantea Secretario General de la CTC que "cambios y ajustes son inaplazables". EFE](#)
- [Reporta declaraciones de autoridades en torno a la necesidad de ampliar el trabajo privado en los servicios ANSA.](#)
- [En producción sólo el 46 % de las tierras entregadas en usufructo AFP.](#)
- [Congresistas anticubanos piden a Obama que mantenga límites de viajes AFP.](#)
- [Culmina segunda fase de arribo de excarcelados a España AP.](#)
- [Hillary Clinton felicita a España por acoger ex reclusos AFP.](#)
- [República Checa dispuesta a ofrecer asilo a liberados EFE.](#)
- [Contrarrevolucionarios dirigen carta abierta al Papa AFP.](#)
- [Iglesia desestima críticas a su gestión mediadora AFP/ANSA.](#)
- [Familiares de excarcelados califican de positiva actuación de la Iglesia AFP.](#)
- [Pospone Presidente de El Salvador visita a La Habana EFE.](#)
- [Chile accede a que representantes de la justicia cubana presencien interrogatorio a Marambio por videoconferencia ANSA.](#)
- [Juez de BNG dice que no hay pruebas de que canadiense fuera torturado EFE.](#)
- [Refuerzan acciones contra el dengue NOTIMEX.](#)
- [Nuevos métodos médicos se expondrán en próximo XXI Congreso de Ortopedia y Traumatología ANSA.](#)
- [Intelectuales expresan preocupación por "pobreza" del lenguaje AFP.](#)
- [Pareja francesa efectúa boda en monumento al Che de Santa Clara DPA.](#)
- [Literatura cubana será invitada de honor en Feria del Libro de Costa Rica EFE.](#)
- [Comparten experiencias y conciertos en simposio de hip-hop EFE.](#)
- [Iniciarán rodaje en septiembre de comedia cubana-española de terror EFE.](#)
- [Gestionan participación de Cuba en premundial de béisbol en Puerto Rico AFP.](#)

### DEL MUNDO

- [Emitirán documental sobre extinto fundador de las FARC AP.](#)
- [Fuera de China estudian el mandarín más de 40 millones de personas EFE.](#)

LA JORNADA (Versión digital)

20 de agosto de 2010

MÉXICO

## ADIÓS A IRAK

Robert Fisk

Cuando se invade un país, tiene que haber ahí un primer soldado, y de la misma forma, tiene que haber un último.

El primer hombre al frente de la primera unidad de la primera columna del ejército estadounidense invasor que llegó a la plaza Fardous del centro de Bagdad, en 2003, fue el cabo David Breeze, del tercer batallón del cuarto regimiento de los marines. Por esa razón, cuando platicué con él, hizo énfasis en que él no era un soldado porque los marines no son soldados. Son marines. Comentó que no había hablado con su mamá en dos meses y por ello, previsiblemente, le ofrecí mi teléfono satelital para que llamara a su hogar en Michigan. Todos los periodistas sabemos que tendremos una buena historia si le prestamos nuestro teléfono a un soldado durante la guerra.

"Hey, hola", vociferó el cabo Breeze. "Estoy en Bagdad. ¡Llamé para saludarlos! Estoy bien. ¡Los quiero! La guerra terminará en unos cuantos días. Los veré pronto". Sí, todos pensaban que la guerra terminaría pronto y nadie consultó a los iraquíes sobre esta reconfortante noción. Los primeros ataques suicidas – un policía en un auto y después dos mujeres, también a bordo de un vehículo– ya habían dejado víctimas estadounidenses a lo largo de la carretera con destino a Bagdad. Iba a haber 100 más en los años siguientes. Irak, en el futuro, vivirá otros 100.

No debemos tragarnos la tontería que ocurre en las últimas horas a lo largo de la frontera con Kuwait: el retiro de las últimas tropas de "combate" dos semanas antes de lo anticipado, ni tampoco las proclamas infantiles de que "ganamos" lanzadas por soldados adolescentes que deben haber tenido 12 años cuando George W. Bush envió a su ejército a esta catastrófica aventura iraquí.

Se quedarán en el territorio de Irak más de 50 mil hombres y mujeres; una tercera parte del total de la fuerza de ocupación que seguirá siendo atacada y que tendrá que continuar la lucha contra la insurgencia.

Sí. Oficialmente los que se quedan deberán entrenar y convertir en tiradores y milicianos a los más pobres de entre los pobres que ahora forman el nuevo ejército iraquí, cuyo comandante no cree que esté listo para defender el país antes de 2020.

La ocupación, no obstante, continuará, pues uno de los "intereses estadounidenses" será proteger su presencia misma. Además se quedan miles de mercenarios armados e indisciplinados, tanto de Oriente como de Occidente, que andan disparando por todo Irak para salvaguardar a nuestros preciados diplomáticos y empresarios. Así que digámoslo abiertamente: No nos vamos.

En cambio, los millones de soldados estadounidenses que han pasado por Irak trajeron al país una plaga; una infección que se llama Al Qaeda. Esta provenía de Afganistán, país por el que tanto interés mostró Washington en 2001 y por el que volverá a interesarse a medida que se "retiren" de ahí también el año próximo. En Irak quedó la enfermedad de la guerra civil. Se inyectó en el país la corrupción a gran escala. Se dejó el sello de la tortura en Abu Ghraib, prisión en que se retomó el honroso pasado de abusos que se aplicaba durante el mandato vil de Saddam Hussein. Claro, antes dicho sello de tortura quedó en Bagram y prisiones secretas en Afganistán. Irak, tras la invasión, queda convertido en un país sectario. El gobierno de Hussein, con todo y su brutalidad y corrupción, supo conservar unidos a sunitas y chiítas.

Dado que los chiítas serán quienes gobiernen esta nueva "democracia", los soldados estadounidenses dieron a Irán la victoria que en vano buscaron durante la terrible guerra contra Hussein, de 1980 a 1988. Ciertamente, hombres que atacaron la embajada de Estados Unidos en Kuwait en los malos tiempos pasados –hombres que fueron aliados de los atacantes suicidas que hicieron estallar la base de los marines en Beirut en 1983— ahora gobiernan Irak.

Entonces el movimiento Dawa era de "terroristas", pero ahora son "demócratas". Qué gracioso que ahora olvidamos a los 241 soldados estadounidenses muertos en esa aventura en Líbano. En ese entonces, el cabo Breeze debió tener dos o tres años de edad.

La enfermedad se extendió. El desastre estadounidense infectó a Jordania con Al Qaeda, lo que se manifestó con los ataques con bomba contra un hotel en Ammán, y luego enfermó a Líbano

nuevamente. El arribo de hombres armados del movimiento palestino Fatah al campamento palestino de Nahr al Bared, en el norte de Líbano, la guerra de 34 días con el ejército libanés y las numerosas muertes de civiles fueron resultado directo del levantamiento sunita en Irak. Después, el Irak invadido por Estados Unidos volvió a contagiar a Afganistán con atacantes suicidas; el combatiente que se autoinmola convirtió a los soldados estadounidenses, que eran hombres que peleaban, en hombres que se esconden.

De cualquier modo, ahora están muy ocupados rescribiendo la narración. Murió al menos un millón de iraquíes. Al ex primer ministro británico Tony Blair no le importan, pues nunca los ha mencionado entre sus agradecimientos ni comparten las regalías de sus escritos, lo mismo que la mayoría de los soldados estadounidenses.

Vinieron, vieron y fracasaron. Y ahora dicen que triunfaron. Los árabes que sobreviven con sólo seis horas diarias de suministro eléctrico en su desolado país deben esperar que victorias como ésta no se repitan.

**Selección en Internet. Yinnette Molina Lewis**

**POR ESTO! (Versión digital)**

**20 de agosto de 2010**

**MÉXICO**

## **¿OBAMA ES MUSULMÁN?**

**Pedro Díaz Arcia**

Muchos piensan que el presidente Barack Obama es musulmán, otros que es cristiano y no falta quien opine que no tiene religión.

Un mayor número de estadounidenses se suma a los que están convencidos que Obama es fiel al Islam.

El tema vuelve al escenario político, en vísperas de un importante proceso electoral, para ser utilizado por sus adversarios como otro elemento de “descalificación” del mandatario.

Según una encuesta divulgada el jueves por el Centro Pew de Investigación y el Foro Pew sobre Religión y Vida Pública, sólo el 34 por ciento de los consultados piensa que Obama es cristiano. Mientras el 43 por ciento desconoce cuál es su religión, lo que significa un incremento respecto al 34 por ciento del 2009.

Entre los independientes, un pilar de Obama en las presidenciales de 2008, el 18 por ciento opina que es musulmán, a diferencia del 10 por ciento del año pasado.

El sondeo fue realizado antes del debate público sobre la construcción de una mezquita a dos manzanas del sitio donde se encontraban las torres gemelas del World Trade Center, derribadas en los atentados del 11 de septiembre del 2001.

En una consulta más reciente, realizada entre los días 11 y 16 de agosto por Associated Press-GfK, el inquilino de la Casa Blanca recibió las más bajas puntuaciones por su desempeño en la economía.

De acuerdo con las cifras el 60 de los entrevistados cree que el país lleva un rumbo equivocado, en tanto el 91 por ciento opina que la economía es el mayor problema que enfrenta el país. En segundo lugar está el empleo.

En un acto de campaña el martes en Seattle, Obama dijo que tomará algunos años para salir de la recesión y que llevará también tiempo recuperar ocho millones de empleos. “Quien les diga otra cosa sólo está buscando su voto”, afirmó.

Sin embargo, debido a su incuestionable carisma, la aprobación general a su gestión se mantiene, en un elevado 49 por ciento.

La mezquita de la discordia

La disputa por la “Cordoba House”, un proyecto que se propone erigir en la “zona cero” de Manhattan una mezquita y un centro cultural musulmán, que incluye una galería comercial y piscina, ha levantado una polvareda política en New York que se ha extendido al país.

Algunos familiares de víctimas del 11-S lo consideran como un acto provocativo que conllevará más víctimas en “nombre de Alá”.

En medio del debate, Obama finalmente se inclinó a favor de la polémica edificación en respeto a la libertad de culto existente en la nación.

Por su parte, la ex candidata a la vicepresidencia de Estados Unidos, Sarah Palin, en campaña proselitista, lanzó un mensaje a través de la red social Twitter para oponerse a la idea.

En su llamado a neoyorkinos y musulmanes, con el fin de sabotear el proyecto, Sarah “Barracuda” Palin utilizó el término “refudiate”, que no existe en inglés y que sirvió para que The Wall Street Journal y The Washington Post, entre otras ediciones digitales, se burlaran de ella comparándola con Shakespeare.

En cuanto a si se erigirá o no la mezquita, la Comisión de Preservación de Monumentos Históricos de la ciudad de Nueva York tiene la última palabra.

La institución debe determinar si el edificio comercial que con más de siglo y medio de antigüedad ocupa el sitio donde se pretende levantar el complejo constructivo, tiene algún valor patrimonial. De ser así, todo habrá quedado en una discusión bizantina.

Obama es cristiano

Aunque Obama no asiste con la regularidad de anteriores mandatarios a los oficios religiosos, es un cristiano practicante de la parroquia negra “Trinity United Church of Christ de Chicago”. Pero muchos quisieran verlo crucificado.

Además de sus antecedentes familiares, hijo de inmigrantes, negro, y bautizado como Barack Hussein Obama, la mesa está servida para tergiversar las intenciones.

Pero, si la mayoría de quienes están a punto de iniciar estudios universitarios en Estados Unidos están convencidos que Beethoven es un perro y Miguel Ángel un virus de computadora: ¿Por qué nos extraña, entonces, que muchos ciudadanos piensen que Obama es musulmán?

Para los ignorantes: Guantánamo podría ser una fruta, Costa Rica un molusco y Mérida un islote al Oeste de Cayo Hueso.

¡Nos quieren ignorantes...para explotarnos mejor!

Por eso, siempre hay que volver la mirada a José Martí, quien escribiera para la historia: “¡Ser cultos, para ser libres!”

**Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis**

## DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

**LA HABANA, 21 AGO (DPA)** - El ex presidente cubano Fidel Castro es "optimista" de cara al futuro, pese al cambio climático y el peligro de una guerra nuclear sobre el que insiste desde hace meses, según afirmó en un artículo publicado hoy en medios locales.

"Soy optimista sobre bases racionales y sólidas. Me inquieta el futuro, pero también creo cada vez más que la solución está al alcance de nuestras manos, si logramos hacer llegar la verdad a un número suficiente de personas entre los miles de millones que pueblan el planeta", escribió en una nueva "Reflexión".

Castro citó los padecimientos de los rusos por los numerosos incendios forestales, el desbordamiento de los ríos en Pakistán o un témpano gigante desprendido de Groenlandia, y consideró que "todo es consecuencia de la alteración de las condiciones naturales, provocada por los propios seres humanos".

"Algunos se inquietan. Yo, en cambio, estoy tranquilo", dijo, considerando además que su país "es uno de los que más preparado está para enfrentar obstáculos" y que "no solo ha dado pruebas de gran abnegación sino también de solidaridad con otros pueblos".

Como amenaza más inminente que el cambio climático, el ex presidente cubano insiste en el peligro de una hecatombe nuclear, que podría iniciarse, en su opinión, por un eventual ataque de Estados Unidos a Irán y que podría traer el fin de la humanidad.

-----  
**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP)** - El líder cubano Fidel Castro afirmó en un artículo publicado este viernes que le "inquieta" el deterioro del medio ambiente, aunque dijo ser "optimista racional" y que existe una solución que "está al alcance" si se logra sensibilizar a los habitantes del planeta.

"Me inquieta el futuro, pero también creo cada vez más que la solución está al alcance de nuestras manos, si logramos hacer llegar la verdad a un número suficiente de personas entre los miles de millones que pueblan el planeta", dice el ex presidente de 84 años, en un artículo publicado en el sitio Cubadebate.cu.

Castro, que ha dedicado numerosos de sus cerca de 300 artículos escritos desde que enfermó en 2006 a ese tema, afirma que es "optimista".

"Pero soy optimista sobre bases racionales y sólidas", señala.

Como ejemplos, cita incendios en Rusia, inundaciones en Pakistán y un gigantesco témpano desprendido de Groenlandia. "Todo es consecuencia de la alteración de las condiciones naturales, provocada por los propios seres humanos", señala.

"Algunos se inquietan. Yo, en cambio, estoy tranquilo". Cuba "es uno de los (países) que más preparado está para enfrentar obstáculos", afirmó.

-----  
**LA HABANA, 20 (ANSA)** - El ex presidente cubano Fidel Castro comentó hoy que es "optimista" sobre "bases racionales" de que una próxima guerra nuclear, que ha pronosticado, pueda evitarse y aseguró que "la solución está al alcance de nuestras manos".

"Me inquieta el futuro", reconoció no obstante Castro en una de sus "Reflexiones del compañero Fidel", artículos que suele escribir para la prensa.

La conflagración, según ha explicado en estos análisis y en presentaciones públicas, estallaría a causa del "hostigamiento" de Estados Unidos sobre Irán a causa del programa nuclear iraní.

Castro estimó que "si logramos hacer llegar la verdad a un número suficiente de personas entre los miles de millones que pueblan el planeta", la guerra podrá evitarse.

Aseguró que Cuba es uno de los países "más preparados" para "enfrentar obstáculos" como ese a causa de la "gran abnegación" y de la "solidaridad con otros pueblos" en el campo médico principalmente.

-----  
**NUEVA DELHI, 22 AGO (PL)** La Sociedad India para la Cooperación Cultural y la Amistad (ISCUF) participará en un coloquio sobre los cinco antiterroristas cubanos presos en Estados Unidos, en Cuba en noviembre próximo, adelantaron hoy aquí fuentes de la organización.

La solidaridad con Cuba siempre ha estado entre nuestras prioridades, aseveró el secretario general de la ISCUF, Ghanshyam Patnaik, en declaraciones a Prensa Latina.

De acuerdo con el directivo, en estos momentos estudian el presupuesto de gastos, y demás pormenores necesarios para enviar una delegación al evento que acogerá la oriental ciudad cubana de

Holguín del 17 al 21 de noviembre próximo.

Janaki Krishnan, representante de la ISCUF por el estado sureño de Tamil Nadu, fue una de las que garantizó desde ahora su asistencia.

Cuenten conmigo, aseveró la veterana activista, durante un acto organizado en esta capital para celebrar el aniversario 63 de la independencia de la India, y que contó además con la asistencia de representantes diplomáticos cubanos y rusos.

El encargado de Negocios de la embajada cubana en Nueva Delhi agradeció las muestras de solidaridad hacia su país, y el interés por lograr la liberación de Antonio Guerrero, Fernando González, Ramón Labañino, René González y Gerardo Hernández.

Los Cinco, como se les conoce en las campañas internacionales por su excarcelación, fueron arrestados en septiembre de 1998 en Miami, donde se dedicaban a monitorear las actividades de los grupos terroristas anti-cubanos que operan en el sur de la Florida.

Juzgados en un ambiente hostil y politizado, se les condenó después a largas penas de cárcel que oscilan de doble cadena perpetua a 15 años, pese a que en sus alegatos la defensa demostró que nunca pusieron en peligro la seguridad nacional de Estados Unidos.

-----  
**LA HABANA, 19 AGO (EFE).**- El secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), Salvador Valdés Mesa, dijo hoy que la isla está en una etapa de "cambio" y "ajustes" que "son inaplazables, imprescindibles y necesarios" para "perfeccionar" el sistema socialista.

"Estamos en una etapa importante para la sociedad cubana de cambio, de ajuste, que son inaplazables, son imprescindibles, son necesarios y que debemos abordarlos con comprensión, porque de ahí depende el perfeccionamiento de nuestro sistema y la continuidad de la construcción del socialismo", resaltó Valdés Mesa en declaraciones transmitidas por la televisión estatal.

Valdés Mesa se refirió a las "plantillas infladas" (personal sobrante en empresas y organismos estatales) y subrayó que con ese problema "no es posible incrementar la productividad" porque perjudica la organización del trabajo, su ordenamiento y eficiencia.

Garantizó que no se trata de "lanzar a la calle" a miles de trabajadores sino de "reordenarlos hacia otras labores y actividades, hacia otros puestos en que son necesarios y que les resultan al país imprescindibles", según Valdés, que también forma parte de la alta dirección del gobernante Partido Comunista.

El máximo dirigente de la CTC (sindicato único de Cuba) insistió en que "hay que trabajar. En el país hay que producir" y recordó que hay sectores "históricamente deficitarios" en mano de obra, entre los que citó como ejemplo la agricultura y la construcción.

Destacó que "habrá una apertura al trabajo por cuenta propia", así como "una mayor participación popular de la sociedad en la gestión del país", en las producciones y en servicios clave.

El presidente de Cuba, general Raúl Castro, anunció el pasado 1 de agosto ante el Parlamento la ampliación del trabajo por cuenta propia en la isla y la reducción progresiva de las plantillas estatales, medidas que calificó de "cambio estructural y de concepto".

Para extender el empleo por cuenta propia, el Gobierno cubano se propone eliminar varias prohibiciones para otorgar licencias, comercializar algunas producciones y flexibilizar las contrataciones de mano de obra, lo que podría abrir la puerta a nuevos negocios.

También este jueves el primer vicepresidente cubano, José Ramón Machado Ventura, instó a ver el ahorro como una "cuestión de supervivencia" y a ser "racionales y eficientes" con los recursos de la economía.

Machado Ventura recalcó que en las condiciones de la actual crisis económica mundial "nadie puede darse el lujo de derrochar", durante un recorrido por instalaciones industriales y de la salud en la provincia central de Ciego de Ávila, según informaron medios oficiales (todos en Cuba lo son).

Subrayó que "el ahorro será la única vía de supervivencia" de los colectivos laborales en todo el país y resaltó la necesidad de "ser objetivos en lo que se haga" para "eliminar el derroche y el exceso de paternalismo y poder crear nuevas fuentes de empleo".

-----  
**LA HABANA, 20 (ANSA)** - El gobierno cubano advirtió que el ahorro es un factor de "supervivencia" y consideró que la ampliación del trabajo privado en la esfera de servicios forma parte de un proceso para perfeccionar el "modelo socialista" en Cuba.

El vicepresidente primero José Ramón Machado dijo a la prensa local, durante un recorrido por el este del país, que "en condiciones de crisis mundial nadie puede darse el lujo de derrochar".

Subrayó que la "supervivencia" económica está vinculada al ahorro estricto, especialmente en ramas de beneficios sociales como la de atención médica, que en Cuba es de acceso gratuito en todos los niveles.

Por su parte Salvador Valdés Mesa, secretario general de la Central de Trabajadores de Cuba (CTC), la única entidad nacional de su perfil, expuso que el sistema socialista está sometido a un proceso de "perfeccionamiento", en medio de la crisis, que incluye la extensión del trabajo privado.

Defendió la reducción de plantillas estatales que consideró "infladas" y por ende opuestas a "la productividad", pero aseguró que "no se lanzará a nadie a la calle".

El presidente cubano, Raúl Castro, dijo en una sesión parlamentaria el 1 de agosto pasado que el gobierno abrió las puertas a la ampliación del trabajo privado para "desinflar" plantillas estatales.

La fuerza laboral cubana es de 5 millones de personas de las cuales 3 millones están empleadas en servicios de atención médica, educación, asistencia social y otros, todos costeados por el Estado.

Como telón de fondo, la economía cubana creció 1,4 % en 2009 frente a una previsión a inicios de año del 6 %, y las cifras indican que 2010, transcurre en una situación más difícil que el año pasado con caídas de producción y exportaciones en el primer semestre.

Una extensión del trabajo privado en Cuba fue tolerado por las autoridades en medio de una profunda crisis económica desde inicios de la década de los años 90, causada por la caída de la Unión Soviética que era el mercado crucial cubano.

Pero en un proceso posterior el sector resultó reducido para favorecer nuevamente el control del Estado. Esta vez el Estado aplicará más impuestos a los privados que podrán contratar a más empleados.

Rogelio Sánchez, empleado de oficina en un barrio céntrico de La Habana, dijo a ANSA que "tiene preparado" un local de su propia casa para "abrir una cafetería" tan pronto los permisos oficiales se concedan.

En cambio Adriana López, peluquera "ilegal", dijo que se mantendrá como tal. "Pasa un tiempo y cambian de idea", dijo.

Pero un economista consultado que pidió permanecer en el anonimato dijo a ANSA que "la situación económica no admite más retrocesos posteriores".

-----  
**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP)** - Del millón de hectáreas entregadas por el Gobierno de Raúl Castro en usufructo a unos 100.000 agricultores en los dos últimos años, sólo el 46% está en producción, debido a plagas, falta de recursos y sequía, informaron este viernes fuentes oficiales.

"Solo el 46% del total entregado está en utilización", dijo al diario Juventud Rebelde, Pedro Olivera, director del Centro Nacional de Control de la Tierra, encendiendo una luz roja en la producción de alimentos, un asunto "estratégico" al cual las autoridades cubanas dan absoluta prioridad.

El funcionario añadió que el 54% de esas parcelas permanece aún improductivo por "volúmenes altos de infestación de marabú con que se entregaron, la carencia de recursos y medios de trabajo y la sequía que ha azotado al país".

En septiembre de 2008, el presidente Raúl Castro comenzó la entrega de parcelas de tierras estatales ociosas o deficientemente explotadas en usufructo a personas o cooperativas campesinas que lo solicitasen, en busca de un aumento urgente de la producción de alimentos.

Muchas de esas tierras estaban cubiertas de marabú, un arbusto espinoso que crece en plantones tupidos y constituye una verdadera plaga de rápida propagación muy difícil de eliminar.

Según Olivera, "se han entregado 1.007.112 hectáreas, lo que representa el 57% del fondo inicial de tierra existente", para el reparto, y alrededor de un 30% de las tierras cultivadas en la isla, según otras fuentes oficiales.

El funcionario también reconoció deficiencias y atrasos en el proceso de reparto de las parcelas.

"Hasta la fecha se han recibido 133.900 solicitudes de tierra, de las cuales se ha aprobado el 83%, en un proceso que se ha caracterizado por la falta de agilidad en la conclusión de los expedientes, debido a dificultades con la preparación y capacitación del personal", dijo.

Para el Gobierno de Raúl Castro, la producción de alimentos es un problema "estratégico" de alta prioridad, pues la isla invierte anualmente entre 1.500 y 2.000 millones de dólares en importarlos.

Cerca del 80% de la canasta básica que compran los cubanos a precios subsidiados es de importación, y la mayoría de esos artículos se pueden producir en el país, sostiene el mandatario.

-----  
**WASHINGTON, 21 AGO 2010 (AFP)** - Un grupo de congresistas de origen cubano pidieron al presidente Barack Obama que no suavice las restricciones en vigor para viajar a Cuba, mediante una carta divulgada este sábado.

"Estamos profundamente preocupados por esos cambios, que podrían desembocar en beneficios económicos para el régimen cubano", advirtieron los cinco congresistas en su carta, hecha pública por la oficina de la representante Ileana-Ros-Lehtinen (Florida).

Señalan además su inquietud "porque los supuestos cambios podrían ser contrarios a los requerimientos y prohibiciones actuales".

Según medios estadounidenses, el gobierno de Obama estudia ampliar las posibilidades de viaje a la isla por razones académicas, culturales o deportivas, con lo que se volvería a la situación a principios de los años 90, antes de la promulgación de la ley denominada Helms-Burton (1996), que endureció considerablemente esas posibilidades.

Las informaciones de prensa fueron confirmadas parcialmente por una fuente del Departamento de Estado esta semana.

"Estudiamos los medios de reforzar los contactos entre nuestros pueblos. Ciertas medidas serán anunciadas próximamente", explicó el responsable estadounidense a la prensa bajo anonimato.

Según los planes del gobierno Obama, que ya suavizó las restricciones para los cubanoestadounidenses en marzo del año pasado, se trataría de ampliar los plazos de viaje, del número de ciudades desde las cuales se puede volar hacia la isla y de conceder licencias generales.

Los viajes a la isla deben ser aprobados actualmente caso por caso.

La carta al presidente Obama está firmada por tres republicanos, Ileana Ros-Lehtinen, Lincoln Díaz-Balart y Mario Díaz-Balart, todos ellos de Florida y dos demócratas, Roberto Menéndez y Albio Sires, de Nueva Jersey.

Los congresistas advirtieron en particular que la ley Helms-Burton no permite las actividades turísticas estadounidenses en la isla.

"Creemos que las leyes respecto a la política de Estados Unidos con Cuba son claras, dan una hoja de ruta clara para ambos y prohíben transacciones para proteger los intereses estadounidenses", aseguraron los congresistas.

El embargo estadounidense contra Cuba está vigente desde 1962.

-----  
**MADRID (AP)** \_ Con la llegada a Madrid de Juan Adolfo Fernández, culminó el viernes la segunda fase del proceso de liberaciones de disidentes cubanos expatriados a España.

Ya son 26 los prisioneros acogidos en el país ibérico, la mitad de los 52 que La Habana se comprometió a excarcelar en virtud del acuerdo con la Iglesia Católica de la isla.

A su llegada al hotel de Móstoles, donde se alojará temporalmente, Fernández pidió a las dos dirigentes del gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que viajarán a Cuba a final de mes que se entrevisten con la disidencia, y en especial con los que "permanecen en las cárceles", algo que en principio no está previsto en su agenda.

La secretaria de Organización del PSOE, Leire Pajín, y la responsable de Política Internacional y Cooperación, Elena Valenciano, viajarán a La Habana el próximo 31 de agosto, donde anunciaron varias reuniones con representantes del gobierno de Raúl Castro.

Fernández, que pasó más de siete años en prisión, arribó a la capital española junto a dos familiares, completando la lista de seis prisioneros cuya excarcelación fue anunciada hace una semana por la Iglesia.

Ya son 26 los prisioneros cubanos liberados y expatriados a España en julio y agosto. En total, son más de 150 personas acogidas en el país europeo, entre disidentes y allegados.

Los liberados, que aceptaron abandonar Cuba y viajar a España, forman parte del llamado "Grupo de los 75", condenados en 2003 bajo cargos de recibir dinero y orientación de gobiernos extranjeros, en especial Estados Unidos, para socavar a la revolución.

La cifra podría incrementarse en el futuro, ya que España sigue dispuesta a recibir presos cubanos en el marco del diálogo abierto entre el gobierno de Castro y la Iglesia de la isla.

"El gobierno español continuará trabajando en la acogida de presos cubanos que voluntariamente manifiesten su deseo de venir a España", subrayó la cancillería en un comunicado.

-----  
**MADRID, 21 AGO 2010 (AFP)** - La secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, llamó por teléfono este sábado a su homólogo español, Miguel Ángel Moratinos, para "felicitarle" por su acompañamiento en el proceso de liberación de disidentes cubanos y reiteró su disposición de acoger a excarcelados.

Clinton "ha llamado al ministro Moratinos para felicitarle por los esfuerzos de la diplomacia española en el proceso de acompañamiento que se ha realizado entre la Iglesia cubana y el gobierno cubano" para la liberación en los próximos meses de un total de 52 prisioneros políticos, indicó a la AFP una fuente diplomática.

Estos disidentes fueron detenidos en 2003 durante la llamada "primavera negra".

Además "ha manifestado la disposición de Estados Unidos, dentro de la legislación vigente estadounidense, a acoger a aquellos excarcelados cubanos que soliciten ir a Estados Unidos", añadió.

Desde mediados de julio han llegado a España 26 excarcelados, varios de los cuales están realizando trámites para poder viajar a Estados Unidos.

Tras las primeras excarcelaciones, la representación de Washington en La Habana ya ofreció refugio a los presos políticos en vías de liberación y sus familias.

En Estados Unidos ya se encuentra el ex preso político Ariel Sigler, parapléjico y excarcelado en junio, antes del anuncio del proceso de 52 liberaciones.

Moratinos viajó a La Habana a inicios de julio y durante su estancia se anunciaron las liberaciones, tras contactos entre la iglesia católica y las autoridades cubanas.

El canciller español defiende ante la Unión Europea (UE) una relación más cercana con Cuba y quiere que Bruselas deje de aprobar semestralmente una posición común en que pide a la isla iniciar la transición hacia la democracia.

En su lugar propone firmar un acuerdo de cooperación eurocubano que comprometa más a La Habana a respetar los derechos humanos y las libertades.

-----  
**MADRID, 22 AGO (EFE).**- La República Checa ha ofrecido al Gobierno de España y a la Iglesia cubana hacerse cargo de algunos de los presos políticos que vayan a ser excarcelados en los próximos días por el régimen castrista.

Las autoridades checas están dispuestas a dar asilo político a "dos o tres" opositores cubanos y a una decena de familiares, según informaron a EFE fuentes de la Embajada de ese país en España.

El Gobierno de Praga ha trasladado su propuesta al cardenal Jaime Ortega, arzobispo de La Habana, y al Ministerio de Asuntos Exteriores español.

Además de concederles el estatus de refugiado político, los excarcelados y sus familiares que optasen por ir a la República Checa dispondrían de permiso de residencia y trabajo, de ayudas económicas y de plazas escolares para sus hijos.

"Estamos preparados para acogerlos, aunque hay que ver si se puede llevar a la práctica", añadieron las fuentes.

Los cubanos que fuesen al país centroeuropeo viajarían previamente a Madrid desde La Habana, de acuerdo con el protocolo establecido por el régimen castrista, la Iglesia y el Gobierno español.

Así ocurrió con el caso del disidente José Ubaldo Izquierdo, quien ha sido acogido como refugiado político en Chile, adonde viajó después de permanecer diez días en Madrid.

Otros excarcelados acogidos en España han expresado su deseo de irse a Estados Unidos una vez que cumplimenten toda la documentación.

La República Checa, que no cuenta con embajada en La Habana, es uno de los países que tradicionalmente ha sido más crítico con el régimen castrista.

El ministro checo de Asuntos Exteriores, Karel Schwarzenberg, ha defendido en los últimos días que la excarcelación de presos políticos cubanos es un paso positivo, pero insuficiente para que la Unión Europea (UE) suprima la llamada posición común al no haber habido reformas profundas en materia de derechos humanos.

La posición común europea, vigente desde 1996, supedita el diálogo político con el país caribeño a que haya avances en materia de democracia y libertades.

-----

## **POR CARLOS BATISTA**

**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP)** - Un grupo de 165 disidentes cubanos dirigieron una carta abierta al Papa Benedicto XVI en la que desapruban por "lamentable" y "bochornosa" la postura de la jerarquía católica local en el tema de los presos políticos, informó este viernes una de las firmantes.

"No estamos de acuerdo con la postura que ha mantenido la jerarquía eclesiástica cubana en su intervención por los presos políticos, es lamentable y de hecho bochornosa", dice que el texto que suscriben 165 opositores que residen dentro y fuera de Cuba, entre ellos Martha Beatriz Roque, Vladimiro Roca y Jorge Luis García (Antúnez).

Los opositores demandan "el cese del apoyo político" de los obispos locales al Gobierno pues, según la opinión de los firmantes, el actuar de la Iglesia se corresponde con los deseos de las autoridades.

"La carta fue entregada ayer (jueves) en la Nunciatura Apostólica con las primeras 165 firmas, esperamos que se unan más personas los próximos días", dijo Roque a la AFP al entregar una copia del texto.

Fuentes de la Nunciatura dijeron que la misiva fue recibida y seguirá "el curso normal de todos los documentos dirigidos al Santo Padre".

Los disidentes critican la mediación de la Iglesia Católica ante el Gobierno por los presos políticos, que con el apoyo de España y el Vaticano, determinó que las autoridades decidieran excarcelar 52 presos políticos en tres-cuatro meses. Los 52 presos eran los que permanecían en la cárcel del grupo de los 75 disidentes condenados en 2003.

En junio pasado el canciller del Vaticano, monseñor Dominique Mamberti, apoyó la mediación de la Iglesia local durante una visita a La Habana, en la cual fue recibida por el presidente Raúl Castro.

Un total de 26 de esos reos viajó a España con sus familiares, en un proceso iniciado el 7 de julio pasado.

"Una correcta mediación sobre el tema, hubiera implicado oír los reclamos de ambas partes y conciliarlos. Sin embargo, la solución del destierro (...) solo beneficia a la dictadura", señala el texto de los disidentes en relación a la salida del país de los excarcelados.

El inédito diálogo en curso encabezado por Raúl Castro y el cardenal Jaime Ortega también provocó el cese de hostigamientos por parte de partidarios del Gobierno a las Damas de Blanco, grupo formado por esposas y familiares de los 75 presos.

No se registraron los nombres de las líderes de las Damas de Blanco entre los firmantes, quienes en reiteradas ocasiones han agradecido la mediación de la Iglesia, al igual que otros disidentes moderados.

Al mismo tiempo, el Arzobispado de La Habana confirmó que monseñor Ortega recibió a un grupo de esas mujeres este viernes, sin precisar los temas tratados en ese encuentro.

"Si hay algo que aspira desesperadamente el gobierno es a la desaparición de las Damas de Blanco, ya que con la prisión de los 75 en marzo de 2003, no logró acabar con la oposición", dicen los disidentes en el texto.

La nota señala que las autoridades no permiten que Reina Luisa Tamayo, madre del preso político Orlando Zapata, muerto en febrero tras 85 días de huelga de hambre, concurre a misa junto a otros disidentes, sino sólo con su familia.

"La jerarquía eclesiástica de esta provincia (Holguín, 760 kilómetros al este de La Habana) fue a visitarla para pedirle que hiciera precisamente lo que quiere el Gobierno", dijeron los disidentes firmantes.

Contactada telefónicamente, Tamayo confirmó la visita y petición eclesial.

El Arzobispado de La Habana dijo no tener comentarios "por el momento" ante la misiva.

Las relaciones entre la Iglesia Católica y el Gobierno comunista de Cuba fueron ondulantes durante medio siglo, con períodos iniciales de enconados enfrentamientos y otros de cohabitación, hasta la visita de Juan Pablo II en 1998, en que comenzó un proceso de acercamiento aún en marcha.

**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP)** - La Iglesia Católica aseguró este viernes que mantendrá su mediación para la excarcelación de los presos políticos en Cuba, pese a una carta de "contenido ofensivo" que un grupo de disidentes cubanos dirigió al Papa Benedicto XVI, en la cual desapruban duramente su actuación.

"La Iglesia en Cuba no desviará su atención de aquello que la motivó a actuar en este proceso: el reclamo humanitario de familias que han sufrido por el encarcelamiento de uno o más de sus miembros", indica una nota del Arzobispado de La Habana, que preside el cardenal Jaime Ortega.

Añadió que "cuando la Iglesia aceptó la misión sabía que esta mediación "podría ser interpretada de las más disímiles maneras y provocar diversas reacciones: desde el insulto y la difamación, hasta la aceptación y el agradecimiento. Permanecer inactiva no era una opción válida para la Iglesia por su misión pastoral".

Un grupo de disidentes radicales enviaron una misiva al Papa, con una relación de 165 nombres, en la cual califican de "lamentable y de hecho bochornosa", la mediación de la jerarquía católica local ante las autoridades, en virtud de la cual serán excarcelados 52 presos políticos, resto en prisión de los 75 disidentes condenados en 2003.

La mitad de esas personas ya fue liberada desde el 7 de julio y han viajado a España con sus familiares.

"Una correcta mediación sobre el tema, hubiera implicado oír los reclamos de ambas partes y conciliarlos. Sin embargo, la solución del destierro (...) sólo beneficia a la dictadura", señala el texto de los disidentes, entre los cuales están Martha Beatriz Roque, Vladimiro Roca y Jorge Luis García ("Antúnez").

La nota del Arzobispado de La Habana aclara que la acción de la Iglesia a favor del respeto a la dignidad y la armonía social en Cuba "no se ha apoyado, ni se apoyará nunca, en tendencias políticas, ni en las del gobierno ni en las de quienes se le oponen, sino en su misión pastoral".

Esa acción "es algo que conoce muy bien el Papa Benedicto XVI" y fue reconocida hace una semana por el portavoz de la Santa Sede, Federico Lombardi, concluye.

-----  
**LA HABANA, 20 (ANSA)-** La Iglesia Católica cubana rechazó hoy una carta de opositores al papa Benedicto XVI, por tener un "contenido ofensivo" contra esa institución, y subrayó que seguirá una "mediación" con el gobierno de Cuba en favor de presos.

"Cuando la Iglesia aceptó la misión de mediar entre los familiares de los presos o damas de blanco (grupo opositor), y las autoridades cubanas, sabía que esta mediación podría ser interpretada de las más disímiles maneras y provocar diversas reacciones", advirtió un comunicado de esa Iglesia.

Entre estas reacciones, expuso la nota firmada por el portavoz Orlando Márquez, se esperaban "desde el insulto y la difamación, hasta la aceptación y el agradecimiento. Permanecer inactiva no era una opción válida para la Iglesia por su misión pastoral", subrayó.

"La acción de la Iglesia a favor del respeto a la dignidad de todos los cubanos y la armonía social en Cuba no comenzó hace veinte años, y ha sido una acción que no se ha apoyado, ni se apoyará nunca, en tendencias políticas, ni en las del gobierno ni en las de quienes se le oponen", aclaró.

Según el comunicado, se cumple una "misión pastoral". "La Iglesia en Cuba no desviará su atención de aquello que la motivó a actuar en este proceso: el reclamo humanitario de familias que han sufrido por el encarcelamiento de uno o más de sus miembros", agregó.

"Esto es algo que conoce bien el Papa Benedicto XVI, expuso el comunicado y recordó palabras del portavoz de la Iglesia Federico Lombardi, cuando elogió al cardenal cubano Jaime Ortega y al presidente del episcopado de Cuba Dionisio García en favor de esa mediación.

"La Santa Sede... apoya a la Iglesia local con su solidaridad espiritual y con su autoridad internacional", expuso el documento.

Un grupo de 165 opositores cubanos publicaron una carta abierta este viernes al Papa en la cual calificaron de "lamentable" y "bochornosa" la postura de la jerarquía católica sobre las liberaciones de 52 presos considerados políticos a partir de un diálogo de la Iglesia cubana y el gobierno.

Mas de 20 de ellos ya fueron excarcelados y viajaron a España.

-----  
**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP) -** Las Damas de Blanco calificaron este viernes de "positiva" la mediación de la Iglesia Católica en Cuba para la excarcelación de sus familiares presos políticos, y tomaron distancia de una dura crítica, realizada por disidentes radicales en una carta abierta al Papa.

"Respetamos las opiniones que pueda dar cualquier persona sobre la Iglesia Católica. La nuestra es que, como mediadora, está haciendo todo lo que ha podido hacer por la libertad de nuestros hombres", dijo a la AFP Berta Soler, una de las líderes de las mujeres.

Opinó que "la Iglesia está haciendo lo que realmente debe hacer una Iglesia: estar al lado de las personas que sufren, de las personas que están presas y de lo está haciendo, el resultado ha sido positivo".

Un grupo de disidentes radicales encabezados por Martha Beatriz Roque dirigió una carta abierta al Papa Benedicto XVI, con 165 nombres, en la que califica de "lamentable y de hecho bochornosa", la mediación de la jerarquía católica ante las autoridades, en virtud de la cual están siendo excarcelados 52 presos políticos, de los 75 disidentes condenados en 2003.

La mitad de esas personas ya fue liberada desde el 7 de julio y han viajado a España con sus familiares.

"Una correcta mediación sobre el tema, hubiera implicado oír los reclamos de ambas partes y conciliarlos. Sin embargo, la solución del destierro (...) sólo beneficia a la dictadura", señala el texto de los disidentes radicales.

Soler explicó que Roque les mostró la carta y que "ninguna Dama de Blanco ha firmado".

"Hay cosas que están ahí (en la carta) que se unen cosas políticas y las Damas de Blanco no somos políticas, nosotras somos defensoras de los derechos humanos y estamos buscando la libertad de nuestros hombres, no queremos mezclarnos con nada político", dijo.

Señaló que gracias a ese diálogo entre el Cardenal Jaime Ortega y el presidente Raúl Castro, iniciado el 19 de mayo, cesaron también los hostigamientos que ellas recibían en sus marchas callejeras.

Una nota del Arzobispado de La Habana aseguró que la Iglesia continuará con su misión pese la carta de "contenido ofensivo" de los disidentes.

-----  
**SAN SALVADOR, 21 AGO (EFE).**- El presidente de El Salvador, Mauricio Funes, anunció hoy que no viajará a Cuba la primera semana de septiembre como lo tenía previsto, por razones de "agenda nacional", sin precisar cuándo efectuará su visita oficial a la isla.

"El viaje a Cuba hemos decidido cambiarlo", dijo a periodistas el mandatario salvadoreño, quien se encuentra planificando una visita a sus compatriotas en Estados Unidos, durante la primera semana de septiembre, con el fin de motivarlos a optar por el beneficio migratorio conocido como Estatus de Protección Temporal (TPS, por su sigla en inglés).

"Las comunidades de salvadoreños de Los Ángeles, California, me han invitado para que llegue personalmente a animar a todos aquellos que no han logrado inscribirse", destacó Funes, quien anticipó que el viaje a EE.UU. podría realizarse en una semana, sin precisar fecha.

El TPS es un beneficio migratorio, normalmente de 18 meses, que incluye un permiso de trabajo y que el Gobierno de Washington concede a inmigrantes que no pueden regresar a sus países de origen debido a desastres naturales, conflictos armados u otras razones humanitarias.

El pasado julio el Gobierno estadounidense concedió a los salvadoreños residentes en ese país una prórroga del beneficio por 18 meses más, y el período de inscripción para optar por él vence el próximo 7 de septiembre.

Por otra parte, el jefe de Estado de El Salvador afirmó que septiembre es un mes "muy agitado" debido a una apretada agenda de actividades que contempla su participación en un evento en la Universidad Internacional de la Florida y en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Funes indicó que se gestiona una reunión con la secretaria de Estado de EE.UU., Hillary Clinton. Sin embargo, aún no se tiene confirmación de este encuentro.

"Lo mejor es dejar el viaje a Cuba para después", añadió el presidente salvadoreño, sin precisar fecha.

El 15 de agosto pasado Funes expresó su intención de viajar a Cuba entre el 3 y 9 de septiembre para mantener una reunión con el presidente cubano, Raúl Castro, lo que constituiría la primera visita oficial de un gobernante salvadoreño a La Habana en 50 años.

-----  
**SANTIAGO DE CHILE, 22 (ANSA)** - El Ministerio Público chileno accedió a que las autoridades cubanas presencien por videoconferencia el interrogatorio del empresario Max Marambio.

El empresario está indagado en La Habana por estafa y falsificación de documentos en la empresa de alimentos Rio Zaza, de la cual tiene 50 por ciento de propiedad junto al estado cubano.

El director de la Unidad Especializada de Cooperación Internacional y Extradiciones de la Fiscalía Nacional de Chile, Jorge Chocair, confirmó a radio Bío Bío que el exhorto de las autoridades cubanas aún no llega a Chile, pero que existe la disposición de la Fiscalía para que las autoridades presencien el interrogatorio.

"Hemos ofrecido a Cuba la posibilidad de que el fiscal chileno, que ya está nombrado en este caso, Rodrigo Mena, de la Fiscalía Oriente, tome la declaración a Marambio por videoconferencia para que ellos (los cubanos) puedan presenciar esta actuación en tiempo real y evitarse los costos de desplazamiento, si así lo estimasen", precisó Chocair.

Este procedimiento cuenta con la conformidad de la defensa del empresario, que fue uno de los hombres más cercanos a Fidel Castro y ex jefe de la guardia personal del ex presidente chileno Salvador Allende.

"Este procedimiento nos parece bien, lo importante es que tengamos la oportunidad de prestar declaración y poder aclarar y demostrar que estos cargos que se han estado presentando contra Max Marambio no tienen fundamento", declaró el abogado Juan Pablo Hermosilla.

-----  
**WASHINGTON, 21 AGO (EFE).**- Un juez determinó que "no hay pruebas creíbles" de que el canadiense Omar Khadr, el último detenido occidental en Guantánamo y que está siendo juzgado por un tribunal militar en la base naval de EE.UU. en Cuba, fue torturado.

El juez militar Patrick Parrish señaló en un escrito, recogido por el diario The Miami Herald, que el sospechoso de terrorismo no atormentó porque su cliente fue coaccionado y torturado.

Khadr, quien nació en Toronto, es el más joven de los 176 presos que permanecen detenidos en Guantánamo y el único occidental que queda encarcelado en esa prisión para sospechosos de terrorismo.

También está acusado de conspirar con Al Qaeda por haber colocado presuntamente minas terrestres con el fin de mutilar o asesinar a las fuerzas estadounidenses en el primer año de la invasión de EE.UU.

"No hay pruebas creíbles de que el acusado fue torturado alguna vez, incluso cuando se tiene en cuenta una interpretación liberal de la edad del acusado", consideró el juez militar.

En mayo, en el proceso preliminar del juicio, el ex sargento Joshua Claus, que interrogó a Khadr en Afganistán después de que las fuerzas médicas de EE.UU. le salvaran la vida, testificó que intentó ablandar al acusado contándole una historia ficticia de un detenido afgano que fue enviado a una prisión estadounidense y violado por "cuatro grandes negros".

El agente se tuvo que someter después a un proceso en una corte marcial por abuso de detenidos.

El juicio contra el canadiense se inició formalmente el 12 de agosto ante un jurado militar compuesto por siete miembros, pero fue suspendido durante al menos un mes porque que el único abogado defensor de Khadr se desplomó y fue trasladado en helicóptero a EE.UU. para recibir tratamiento médico.

-----  
**LA HABANA, 20 AGO (NOTIMEX).**- Autoridades de Salud de Cuba anunciaron hoy que redoblaron sus esfuerzos para eliminar focos del mosquito *Aedes aegypti* en la provincia de Santiago de Cuba ante la amenaza de una epidemia de dengue.

El director de la Unidad Provincial de lucha antivectorial, Julio César Popa, señaló este viernes que se aceleró la preparación de una nueva fuerza laboral para disminuir la infestación al incrementarse la presencia del vector.

En declaraciones a la estatal agencia de noticias AIN, Popa detalló que son capacitados alrededor de 400 personas que trabajarán en la eliminación del mosquito adulto con tratamiento químico, en todas las casas y centros laborales.

Explicó que en el último ciclo evaluado se elevaron las cifras de focos en el municipio cabecera de Santiago de Cuba, donde se encuentra la ciudad del mismo nombre y segunda en importancia de Cuba, a unos 900 kilómetros al este de la capital del país.

Observadores recordaron que en 1981, Cuba sufrió una epidemia de dengue hemorrágico considerada el acontecimiento de mayor importancia en la historia de esa enfermedad en el continente, que dejó 158 muertos, de ellos 101 fueron niños y afectó a 344 mil 203 personas.

Otra epidemia de menor intensidad se reportó entre junio de 2001 y marzo de 2002, con 14 mil 524 casos, 81 de dengue hemorrágico, de los cuales fallecieron tres todos de la Ciudad de La Habana, según un estudio especializado.

El descontrol de la enfermedad y la debilidad de las medidas sanitarias ante ese nuevo brote epidémico fueron severamente criticados en su momento por el entonces presidente Fidel Castro, quien destituyó al ministro de Salud Pública, Carlos Dotres.

-----

**LA HABANA, 21 (ANSA)** - Un congreso internacional analizará en septiembre próximo en La Habana nuevos métodos y programas médicos en ortopedia y traumatología ante el incremento mundial de desastres como ciclones, incendios, tsunamis y terremotos.

Una fuente organizadora dijo a la prensa que ya confirmaron sus asistencias cerca de un centenar de especialistas de México, Japón, Canadá, España, Francia, Argentina, Venezuela, Puerto Rico, Italia, Alemania, Estados Unidos, Panamá y Nicaragua, además de cubanos, que serán unos 200.

Rodrigo Álvarez Cambras, presidente del Comité organizador y uno de los cirujanos ortopédicos más prestigiosos de Cuba, dijo que el congreso estudiará temas como la ortopedia en los desastres naturales y la osteoporosis, una grave enfermedad de los huesos, en el mundo actual,

Expuso que se estudiarán ponencias científicas sobre desastres naturales, "debido a la situación existente en el mundo, como ciclones, incendios, tsunamis y terremotos".

El XXI Congreso Internacional de Ortopedia y Traumatología, sesionará del 20 al 25 de septiembre próximo en la provincia de Santa Clara, a unos 300 kilómetros al este de La Habana.

-----  
**LA HABANA, 20 AGO 2010 (AFP)** - Intelectuales cubanos expresaron su "preocupación" por la "pobreza" del lenguaje en la isla y abogaron ante las autoridades educacionales para que se acometa con rigor la enseñanza del léxico en las escuelas.

"Lo que más nos preocupa es la pobreza léxica que observamos en muchos de nuestros jóvenes y adultos. Es decir la escasez de vocabulario. La reiteración de las mismas palabras porque no se conocen otras, y la mala dicción", expresó el etnólogo, novelista y poeta Miguel Barnet, en un artículo publicado en el diario oficial Granma.

Barnet, presidente de la Unión de Escritores y Artistas de Cuba (UNEAC), señala que en la conversación cotidiana los cubanos "nos comemos las eses, otras veces las decimos donde no van, cambiamos la r por la l, no pronunciamos la d entre vocales, es "complicao", ni al final de palabra, "¿verdá?".

"El uso y abuso de las llamadas malas palabras y los gestos chabacanos y estridentes se propagan y son expresión de problemas de conducta social que se expresan a través del lenguaje. Recordemos que la lengua no es sólo gramática, es también identidad, cultura; es conducta", añade.

Señala que la variante cubana de la lengua española es la mezcla, entre otras, "lo español, lo indoantillano, y lo africano de origen yoruba, bantú o carabalí, para hablar de sólo tres fuentes lingüísticas africanas, ante las cuales también debemos asumir una posición objetiva, no vergonzante, ni discriminatoria".

"El vocablo 'chévere', cubanísimo, se usa hoy en muchísimos países de América, adonde llegó a través de la música cubana, sin embargo, en Cuba ya casi no se usa", indica.

Barnet celebra la decisión del ministerio de Educación de poner énfasis en la enseñanza de la ortografía, "pero a la vez abogo porque acometamos con rigor el de la enseñanza del léxico y de la redacción", señala.

-----  
**LA HABANA, 21 AGO (DPA)** - Una pareja de franceses se ha convertido en la primera en casarse en el mausoleo del guerrillero Ernesto Che Guevara (1928-1967) en la ciudad cubana de Santa Clara, según publica hoy el diario "Juventud Rebelde".

Jeanne Paulette y Maurice Benoit, de 45 y 54 años respectivamente y residentes en París, oficializaron su unión ante un notario cubano que se trasladó al lugar para el acto, calificado de "sencillo e inédito" por el rotativo de las juventudes comunistas de la isla.

"Esa boda se sumó a las disímiles maneras con que las personas de diversas latitudes rinden homenaje al Comandante Guevara: parejas que tras contraer matrimonio le depositan un ramo de flores, otros que le traen objetos y hasta los que han confesado que van allá para hablar con el mítico guerrillero revolucionario", escribe el diario.

"La pareja de franceses, luego de las nupcias, colocó ofrendas florales al Che y sus compañeros de lucha y también en el mausoleo a los Combatientes del Frente de las Villas", añadió, señalando que para ellos era un "sueño de años" casarse junto a los restos del guerrillero argentino-cubano.

El llamado Complejo Escultórico Comandante Ernesto Che Guevara de Santa Clara, en el centro de la isla, atrae diariamente a cientos de personas. Está presidido por una estatua de bronce de casi siete metros de altura del combatiente revolucionario, cuyos restos mortales reposan en el lugar desde 1997.

Según fuentes oficiales, en Cuba contrajeron matrimonio en 2009 unas 300 parejas extranjeras, frente a algo más de un centenar el año anterior. Dicho servicio se tramita con celeridad en Cuba y puede contratarse acudiendo directamente a las notarías en la isla o a través de agencias de viajes, con precios de entre 300 y 400 dólares dependiendo del operador turístico.

Para que el matrimonio tenga efecto legal en el exterior, debe ser inscrito por los cónyuges en la embajada o consulado de su país en Cuba.

-----  
**SAN JOSÉ, 20 AGO (EFE).**- La obra cubana y su aporte a la literatura latinoamericana serán los protagonistas de la XXI feria Internacional del Libro de Costa Rica, que se realizará del 28 de agosto al 5 de septiembre, anunciaron hoy los organizadores.

La presidenta de la Cámara Costarricense del Libro, Dunia Solano, explicó hoy en rueda de prensa que ante el rol protagonista que ha tenido Cuba en la literatura y la cultura caribeña, se decidió que éste sería el país invitado de honor de este año.

La Feria reunirá a más de 40 expositores entre editoriales y librerías de Argentina, Colombia, Cuba, México, España y República Dominicana, que ofrecerán centenares de títulos a los asistentes.

Entre las figuras cubanas que participarán en la Feria destacan el escritor y guionista Alberto Guerra Naranjo, el poeta Ermenegildo Reynaldo García, el escritor y periodista Jaime Sarusky, la historiadora de origen español María del Carmen Barcia, la filóloga Zaida Capote y el poeta Arístides Vega Chapú.

Además, la Feria internacional del Libro costarricense auspiciará la XIV Feria Internacional del Libro en Centroamérica (FILCEN), que reunirá a autores de la región en el llamado Salón Centroamericano, indicó Solano.

La feria costarricense tiene por objetivo principal servir como herramienta para fomentar la lectura en el país, por lo que desarrollarán una serie de talleres con niños y jóvenes para estimular el gusto por la lectura.

También se han programado actividades con profesionales sobre bibliotecología, libros digitales, comercio electrónico de libros y métodos de enseñanza de lectura y escritura.

Para Solano, esta edición de la feria mostrará los "avances cualitativos en cuanto a forma, pero sobre todo fondo" de la literatura costarricense.

"Cada día hay más y mejores autores en Costa Rica", subrayó.

-----  
**POR ANETT RIOS**

**LA HABANA, 20 AGO (EFE).**- Los artistas del movimiento cubano de hip-hop celebran en La Habana su simposio anual para compartir experiencias y conciertos, junto a un debate que habla de raza, género, política, violencia y difusión de esa manifestación artística en la isla.

Con más de 15 años de historia, el movimiento cubano de hip-hop ha oscilado entre la marginalidad, la popularidad del "undergr" difundir y teorizar la cultura hip-hop mediante talleres, ponencias y espectáculos.

En su primer día de sesiones teóricas, decenas de personas asistieron a una charla de "Krudas", el dúo femenino que marcó pauta en el underground cubano hace una década y emigró a Estados Unidos en 2006 para difundir su música desde la ciudad de Austin (Texas).

Durante sus años en la isla, "Krudas" se dio a conocer con un discurso feminista y sin refinamientos para hablar sus verdades: el racismo, el lesbianismo, la violencia, la gordura y otros temas "incómodos".

"En Cuba nos fue imposible ser independientes e internacionales a la vez, porque no hay acceso a Internet, y no tenemos la conexión a las redes internacionales de mujeres que están en nuestra misma lucha feminista", dijo a EFE Olivia Prendes, una de las integrantes del grupo.

Prendes calificó de "muy dulce" la impresión de regresar al país y transmitir su experiencia como artista independiente del "underground" en Estados Unidos, adonde, según precisa, solo emigraron "por cuestiones económicas, como la mayoría".

"Sacrificamos el deseo de compartir la vida con la gente que queremos en nuestro país, porque se contraponen a nuestra misión que es seguir hacia adelante, seguir haciendo nuestra obra internacionalmente", afirmó.

El mensaje de "Krudas" al auditorio, compuesto mayormente por artistas muy jóvenes, insistió en la importancia de mantener el "sentimiento underground" del hip-hop, buscando una libertad de expresión ajena a lo comercial.

En la isla, la versión más underground del género mantiene su distanciamiento con las instituciones culturales y la Agencia de Rap, pero algunos artistas piensan que el mejor modo de defender el movimiento es crear "lazos" y defender proyectos con inteligencia.

Conocido en el mundo artístico como Joa, Oandris Tejeiro es un autodidacta del diseño y el grafiti que dice haber crecido a ritmo de música urbana y "reggae" en un barrio marginal de Santiago de Cuba, para muchos la ciudad más caribeña de la isla.

En 2009 Joa participó en el simposio con una ponencia sobre grafiti, en la que compartió su visión de ese arte en un país donde predomina la gráfica oficial con mensajes políticos y de bien público, y donde cualquier letrero "alternativo" puede ser mal visto.

Joa aboga porque los artistas busquen opciones menos efímeras que un muro que puede ser repintado, porque sean "inteligentes" y usen las vías institucionales para defender sus proyectos, y porque dejen de copiar los patrones norteamericanos.

El rezago de las expresiones de grafiti, "breakdance" y de los DJ dentro del movimiento, en comparación con el rap, es uno de los temas pendientes que sale a relucir en el debate cubano, pero para algunos especialistas se trata de algo normal porque aún se vive un momento de "aprendizaje".

Rodolfo Rensolis, fundador de los festivales de Rap en Cuba y promotor cultural, indicó a Efe que actualmente existe una "pretensión de conciencia" del movimiento, pero este tiene que "aterrizar aún más en la realidad".

El especialista recuerda que las raíces del hip-hop en Cuba se pueden encontrar en la pasada década del 80 con la entrada del rap y el "breakdance", pero sólo se hizo visible a partir de 1995 tras la debacle económica y social que sufrió el país con el desplome del bloque socialista europeo.

Rensolis reclama que el hip-hop cubano tenga "conciencia política del entorno donde se encuentra", y "una responsabilidad política porque Cuba en ese sentido debe conservar una estabilidad".

En su opinión, se trata de que "se entiendan determinados presupuestos que han quedado marginados de lo que se considera cultura oficialmente" en la isla, y por ello el simposio contribuye con el "intercambio" y "aprendizaje" de lo que les falta por alcanzar.

-----  
**LA HABANA, 22 AGO (EFE).**- El joven director de cine cubano Alejandro Brugués comenzará en septiembre próximo los rodajes del filme "Juan de los Muertos", una comedia de terror en la que La Habana es invadida por una legión de zombies caníbales, anunciaron hoy medios locales.

La nueva película de Brugués es una coproducción entre La Zanfoña Producciones de España y Producciones de la 5ta Avenida, de Cuba, según refiere la estatal Agencia de Información Nacional (AIN).

Brugués aseguró que "hay diversión para todos los gustos" en esta historia de zombies, un filme de ficción en el que la gente entra en pánico mientras corren rumores de que los disturbios son causados por fuerzas al servicio de los Estados Unidos.

El héroe de esta historia cinematográfica es el personaje de Juan, encarnado por el actor Alexis Díaz de Villegas, quien de acuerdo con el argumento se dedica a exterminar a los familiares infectados por un módico precio.

El elenco también incluye a Andros Perugorría, hijo del conocido actor cubano Jorge Perugorría, y a Jorge Molina, entre otros.

En esta coproducción cubano-española también participan el Instituto Cubano del Arte e Industria Cinematográficos (ICAIC), Canal Sur, Televisión Española, la Junta de Andalucía, y los proyectos Ibermedia, Cinergia y Latinofusión.

Brugués, de 34 años, se graduó de la especialidad de guión en la Escuela Internacional de Cine y Televisión de San Antonio de los Baños, La Habana, y se dio a conocer como director con su ópera prima "Personal Belongings" ("Efectos personales"), con la que ganó premios en los festivales internacionales de Guadalajara (México) y La Habana.

Su carrera como guionista comenzó con los largometrajes "Bailando chachachá", "Tres veces dos (Lila)", y "Frutas en el café".

Cubano de nacionalidad, Brugués nació en Buenos Aires, Argentina, el 21 de agosto de 1976, y estudió también Publicidad, Psicología y Filología.

-----  
**LA HABANA, 21 AGO 2010 (AFP)** - Cuba, que declinó asistir a los recién celebrados Juegos Centroamericanos y del Caribe de Mayagüez, espera "garantías" de los organizadores puertorriqueños

para participar en el premundial de octubre en San Juan, informó este sábado una autoridad deportiva local.

"Confiamos en que las autoridades del comité organizador garanticen las condiciones para que el equipo cubano viaje y compita en este evento con los requerimientos establecidos", dijo el presidente de la Federación Cubana de Béisbol, Higinio Vélez, citado por el diario oficial Granma.

Vélez, quien llevó a Cuba al subtitulo en el I Clásico Mundial (2006), destacó que la selección cubana "entrenará intensamente para hacer un buen papel" en el premundial (del 1 al 10 de octubre), que otorgará seis boletos para los Panamericanos de Guadalajara y cinco para el próximo Mundial, ambos en 2011.

El federativo subrayó que ahora se trabaja "en la conformación de la preselección" para esa lid.

El secretario de la Federación Internacional de Béisbol (IBAF), el puertorriqueño Israel Roldán, se reunió hace una semana en La Habana con autoridades deportivas para gestionar la asistencia de Cuba al premundial, en el que participarán 12 países y no estarán jugadores de las Grandes Ligas.

Los lazos deportivos entre Cuba y Puerto Rico, Estado Libre Asociado de Estados Unidos desde 1952, se redujeron sensiblemente en los últimos años, afectados por el diferendo político de cinco décadas entre los gobiernos de La Habana y Washington, que este mes volvió a incluir a Cuba en su lista de patrocinadores del terrorismo.

Alegando fundamentalmente "obstáculos" impuestos por Washington y la falta de garantías, Cuba declinó participar en los últimos años en varios eventos deportivos en Puerto Rico, incluidos los recién celebrados Juegos Centroamericanos de Mayagüez.

La selección cubana, dueña de 25 títulos mundiales y tres olímpicos en béisbol, vivió un verdadero calvario y tuvo que renunciar a cobrar el premio por su participación en el primer Clásico, debido a las leyes del embargo que Washington aplica contra la isla desde 1962.

## **DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...**

**BOGOTA (AP)**\_ Un documental sobre la vida y muerte de Pedro Antonio Marín, alias "Tirofijo" o "Manuel Marulanda", el legendario guerrillero fundador de las FARC, se transmitirá de manera simultánea en América Latina el domingo a través del canal de televisión National Geographic.

"Tirofijo ha muerto", que se emitirá a las 10 de la noche (0300 GMT), es el segundo de una trilogía de documentales que la revista bogotana Semana y la productora española Imagina producen para dar a conocer internacionalmente algunos pasajes clave de la historia reciente de Colombia.

"Tirofijo" nació en 1930 en un pequeño poblado del centro-oeste del país y, según las propias FARC, habría muerto de un infarto a finales de marzo de 2008 en algún lugar desconocido de las selvas colombianas.

Hasta entonces, según información de la Fiscalía, en su contra había 219 requerimientos judiciales en todo el país por delitos como rebelión, homicidio, secuestro, terrorismo y reclutamiento de menores. Del total de esos requerimientos, 26 eran para cumplir sentencias condenatorias. No obstante, jamás pasó un solo día en la cárcel.

Los tres trabajos televisivos tienen como objetivo que los espectadores "entiendan y puedan tener una perspectiva un poco más educada y más informada sobre lo que sucede en Colombia", aseguró Jaime Escallón, director del documental, en entrevista telefónica con la AP.

Con este trabajo "estamos mostrando una realidad desde muchas perspectivas", con imágenes de apoyo de la guerrilla y del gobierno, y testimonios de personajes como los ex presidentes Belisario Betancur (1982-1986) y Andrés Pastrana (1998-2002) y de periodistas, guerrilleros, sociólogos, políticos y campesinos, explicó Escallón, quien espera que el programa genere un "debate político serio y profundo".

La producción televisiva, con un costo cercano a los 200.000 dólares, muestra igualmente lo que fueron las rebeldes Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) comandada por su fundador durante 44 años.

El trabajo periodístico dura 52 minutos, divididos en las facetas que marcaron la vida del jefe rebelde: desde el campesino que en 1948 se armó con un puñado de hombres para defenderse de la violencia, pasando por el guerrillero, el estratega y el guerrero, hasta terminar, según el documental, en el jefe de

una organización calificada de terrorista por sus ataques a militares y a la población civil y por prácticas como el secuestro.

"Marulanda era un hombre de mediana estatura, de hablar campesino, típico campesino, un hombre poco letrado, pero con una gran picardía", aseguró en diálogo telefónico el periodista Carlos Lozano, director del seminario de izquierda Voz y quien en cerca de 20 oportunidades entrevistó al líder guerrillero.

"Tenía como una especie de intuición innata que le permitía prever muchos sucesos y tener como una manera de reflexionar y analizar los problemas nacionales", agregó Lozano.

El ex comisionado de paz Camilo Gómez, quien se reunió con el legendario subversivo varias veces durante los fallidos diálogos de paz entre el gobierno de Andrés Pastrana y las FARC, aún lo recuerda como "un guerrillero desconfiado que no se atrevía a reconocer todo lo que había hecho". En su concepto, "justificaba las acciones violentas que no tenían justificación". Agregó: "sin duda tenía un olfato político impresionante y una gran sagacidad... No creía en nada".

Pero para Fernando Londoño, ex ministro del Interior y de Justicia, "Tirofijo fue una pesadilla para Colombia".

"Fue un hombre tosco, burdo, criminal, terrorista y avaro que tuvo la suerte de financiarse en su momento, a través de Cuba, con el dinero de la Unión Soviética y después con el dinero del narcotráfico y el secuestro", agregó Londoño en entrevista telefónica.

"El rescate perfecto", presentado hace un año, fue el primer documental de la serie y estuvo basado en la famosa "Operación Jaque" en la que, el 2 de julio de 2008, el ejército colombiano rescató de las FARC a la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt, a tres contratistas estadounidenses y a 11 militares y policías más.

La trilogía se cerrará dentro de dos meses con el documental "La historia de los hermanos Castaño".

A principios de los años 80, Fidel, Vicente y Carlos Castaño figuraron entre los fundadores en Colombia de las bandas paramilitares. Sólo se tiene certeza de que Carlos Castaño fue asesinado en 2004 por sus lugartenientes. Se presume que los otros dos hermanos también están muertos.

-----  
**PEKÍN, 20 AGO (EFE).**- El número de personas que estudia el chino mandarín en otros países supera ya los 40 millones, impulsados por el trabajo del Instituto Confucio para difundir la lengua más hablada del mundo, destacó el diario oficial "China Daily".

Según destacó el director de la mencionada institución, Xu Lin, en un simposio internacional sobre la enseñanza del mandarín, hay actualmente 300 Institutos Confucio en 94 países, que han convertido el chino en uno de los idiomas más estudiados en el mundo.

Al simposio, que se celebra en la ciudad nororiental china de Shenyang, asistieron 400 expertos en el idioma chino de 38 países, con el fin de debatir nuevas técnicas para enseñar una de las lenguas más difíciles de aprender.

El Instituto Confucio es una organización sin ánimo de lucro creada en 2004 para extender el idioma mandarín, siguiendo el modelo que otros idiomas iniciaron con anterioridad, tales como el inglés (British Council), el alemán (Instituto Goethe), el francés (centros de la Alliance Française) o el español (Institutos Cervantes).

En el mundo hispanoamericano, los Institutos Confucio ya están presentes en varios países, entre ellos Argentina, Brasil, España, Chile, Colombia, Cuba, Costa Rica, México, Perú y Portugal.

---

**Director:** Juan Rivero Fuxá **Editor:** Enrique Henríquez Menoyo **Sala Digital:** Enrique Luna Ledesma

**Asistente de Edición:** Rosa Amelia Martínez Valdés **Selección Internacional:** Enrique Luna Ledesma

**Teléfonos:** 860-5750 855-5830 **Email:** [panorama@cc.cu](mailto:panorama@cc.cu) **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución

---